

برنجی سنه

۲۱ مایس ۱۳۳۵

عدد ۸

# کردستان

سالیک ۲۰۰ ششمائیک ۱۲۰  
۳ مهان ۷۰ قروشانه.

سنه لکی ۲۰۰ آقی آیلی ۱۲۰  
اوج آیانی ۷۰ غروشدرا.

سیاسی، اجتماعی، ادبی، علمی اسبوعی و مستقل الفکر مجموعه در

مندرجات

BELEDİYE  
KOTUPLANESİ  
No. O/354-8

محل رمل	لسان	مقالات
محمد مهر	تورکجه	مستر آرتور بوت وود حضر تلرینه
ابن الرشید	»	فضولی جواب
لاوی دلال	»	وضعیت عمومیه اکراده بر نظر
محمد عثمان	»	عائمه اقوام
توفیق. ح	»	کوردلک و کوردستانی یشهان بیلمک
عبدالواحد	»	کورد (هی وی) طلبه جمعیتک احیاسی
م. سلیم بکی	»	کوکل ایستر که ! ..
محمد شفیق	ھربچه	بر حقیقی تنویر
یاملیکیزاده : م.	کوردو	باسمه سبحانه
کاکه حمه	»	ای کاکی کردا
کوردستان	شونات: شریاف باشا حضر تلرینک تأثرا فی تورکجه	شینا ملا حزره خندی بھیلی

نسخه سی ۵ غروشدرا

نسخه سی ۵ غروشدرا

نجم استقبال مطبوعه سی

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2E.1134

سر شعری :

ارواسی زاده : محمد شفیق

مسلسل مکمل موافق مقالاتی مع المدونیه  
درج ایده رز .

# کرسی همان

صاحب امتیاز و مدیر مسئول :

محمد مهری

درج اولونگایان آثار اعاده اولونگایان

هفتاده بردفعه نشر اولنور

۲۹ مایس ۱۳۳۵ عدد ۸

برنجی سنه ۱۳۳۷ شعبان ۲۸

پنجشنبه

اثباته علی وجہ اختصار ابتدار اولنور .

(صغرانک اثباتی) [۱]

صغراء، شودر : بو دین عدل ، احسان

الخ ... دفع بیوریور . شو صغرانک اثباتی ،  
صغرانک محتوى اولدینی جمله ، جزء و مدخل ک  
اثباته و بواسطه دلائل تقایه نک نقلانه متوقف  
اولدینی ایچون لف و نثر منتب طریقیله  
بروجه زیر دلائل تقایه نی نقل ایدیورز :

(ان الله يأمر بالعدل والاحسان و ايتاء  
ذى القربى و ينهى عن الفحشاء والمنكر و البني) [۲].

(۱) هر کسجه معلومدرک : بدینی اولیان بر دعوا  
بهده حال اثباته محتابدر . اثبات ایسه یا دلائل عقایه ،  
یاخود دلائل تقایه و یاخود دلیل عقلی و دلیل نقلی الله  
قابلدر .

بالاذه مسطور دعوامن (صغراء) یا لکن نقل مستند  
اولدینی ایچون یا لکن دلائل تقایه نک سردینه محتاجز .  
زیرا بزر دین اسلامده عدالک مأمور به اولدینی ادعا  
ایدیورز . بواسطه اثباتی ایچون دین مبنیک اساسی  
تشکیل ایش اولان آیات کرمه و احادیث نبویه  
بری شومده اثباتی ایچون کاف و وایدر . فقط ،  
دین اسلامده طلاق ، تمدد زوجات و اسارت کی شیل  
واردر . بو نرده دل و ارمیدر ؟ کی بر طاقم اعتراض  
و سوأله زنابل البته بزر دلائل تقایه ذکل بالمکس  
دلائل عقایه الله بجهز اولر ق دین هرای احمدی  
(علیه السلام) نک علو شرفی و کمال وعدالت اثبات ایتمه من  
لازم کایور . نته کم لامحمد (ریاض الانظار) نام اثر  
ما جزا نمده اک شدید اعتراضلری خنیف بر صورتده  
دفع حقیقتی کمال و تذویح الله کوستمیم .

(۲) باتأکید حق سبحانه و تعالی (عدل) نامیله  
معروف حرکات ، سکنات ، افعال ، احوال ، اغراض  
و اشباعات کافه سنه طالب و (فحشیات) ، (منکرات)  
و (بنی ) لفظلیله مشهور شیلک جمله سندن ناهیدر .

مستر (ارتور بوت ورد)

حضرت لرینه فضولی جواب

۳

ایکنیجی سوال — بو دین فکر و حیاته  
هل بخش ایدیور ؟  
ایکنیجی سوالک جوابی — بودین میان ؛  
عدل ، احسان ، اقربا ، قوه شو و بتون انساناره  
قارشی — مقدار اقتداره کوره . هر کونه معاوناتده  
بولو نمغنه امر و کافه افعال قییمه و پسره وبالخاصه  
بنی و طغیاندن نهی و روحك بقاسی و بعث  
بعد الموتک ثبوتنی تلقین و افراد ناس آردسند  
اخوت ، مساوات و مودتی تاسیس و تکبر ،  
حرص ، طمع و پسر تایلاتی تقلیل و علم ،  
معرفت و تجارتی ترویج و خسد ، بغض و نفاقی  
رفع والحاصل بتون نواقص ؛ و نقائصی مقدس ،  
معقول ، منطقی و هرجهند مفید بر طاقم تدایر  
سماویه ایله دفع بیوریور .

شو مذ کور فضل ، فواضل ، من ایا  
وفرائدی حاوی دین ایسه فکره فوق التصور بر  
استقامت و حیاتی حد و بی پایان بر رفاه و سعادت  
تامین ایدیور .

جو ایک خلاصه سی بودر . بوجواب عالمی  
بر عالمیه اولوب صغراء ، کبرا و تیجه درن مرکب  
بر قیاس منطقی در . بوقیاس ده سایها هر چیزی  
ایتدیکم و جه او زره نتیجه نک صدق و کذبی  
موضوع بحث اوله ماز . صدق و کذبی موضوع  
بحث آنچه صفر او کرادر . بناءً علیه صفر او کرانک

حقیقتہ بحق واقف اولمک امندہ بولمانلرہ  
یا تفسیر کبیر، یاخود ( ریاض الانظار ) نام اثر  
عاجزانمک مراجعتی عرض ایدیورم .

دیک کہ دین میں اسلامدہ کور کورینہ  
تفاید ایتک، جہالت، غفات و اغفال قرا کافلرنہ  
بویان اولمک جائز اولمکی کبی معقول، مفید  
و مشمر اولیاں برشی دین اسلامک عناصر اصلیہ،  
ارکان حقیقیہ و ساحة پاکنہ داخل اولہ ماز ! .  
حشر بعد الموت ایسہ : عالم اسلامدہ وبالخاصہ  
مجالس علم و علمادہ ( من لقاء الاصدام ) اولہ رق  
جائی مناقشہ و منافسہ و حتی موجب تکفیر  
اویشندر .

فلسفہ اسلامیہ و صوفیہ نک فکرینہ کورہ  
حشر وارد ر . نقط حشردن مقصد حشر  
روحانی در . حشر جسمانی دکادر .

جمهور عالما ایسہ : آیات و احادیث کریمہ  
و صحیحہ نک ظاہرینہ اتباعاً حشر جسمانیک  
موجودیتہ قائلدرلر .  
بزبورادہ شومسلمہ نک تحقیقیہ علاقہ دار  
دکڑ . زیرا : موضوع مذکور خارج برمسلمہ در .  
بالخاصہ تکفیر و تفسیقہ یتناشمق پک خطرلی  
اولدیغندن ( عفی اللہ عما سلف ) دیکھ پکر و :  
ولناس فیما یعشرون مذاہب  
موجنبجہ اهل اجتہاد حقنہ اطالہ قلم  
ایتیوب بالعکس سکوت ایده رز .

بحشمزلہ علاقہ دار آنحضرت روحک بالاتفاق  
بقاسی و حشرک ( ایستر روحانی ایستر جسمانی )  
موجودیتیدر . بوایکی فناعنک بخش ایده جکی  
مهم . معنیدار و علوی فوائد مادیہ و معنویہ نک  
تفصیلی ؟ اثبات کبرا میختنده عرض ایدیله -  
جگکدر .

اخوت ، مساوات ، مودت الخ . حقنہ  
وارد آیات کریمہ و احادیث نبویہ نک نمونہ لری

( اعدوا هو اقرب للتقوى ) . [۳] ( وبالوالدین  
احسانا و بذی القریب والیتامی والمساکین .  
والجبار ذی القریب والجبار الجب و ابن السیدل  
ومامملکت ایمانکم ) . [۴] ( قوله عليه السلام :  
انما بعثت لاتم مکارم الاخلاق ) . [۵] ( المسلم  
من سلم المسلمين من لسانه و يده ) . [۶] ( لا يؤمن  
احدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه ) .

حشرک تحقق و روحک بقاسی کانچہ دین  
اسلامدہ روحک بقاسی متفق علیہ اولوب  
ضروریات دینیہ صرسنه واصل اویشن ایسہدہ  
روحک حقیقت و ماهیتہ دائر متعدد و مختلف  
اجتہاد ، فکر و نظریہ در میان و بیان ایدلشدر :  
علمای اسلامک ظاہر پرست قسمنے کورہ کویا  
( قل الروح من امر ربی ) آیت جایلہ سنہ امتیال  
ایدیور لرمش - روحک ماهیتی مجھول و حقنہ  
اجالہ قلم و تعمیق فکر غیر مقبول و بلکہ دہ  
حرامدر . بو فکر اسلاملرہ وبالخاصہ علمای  
اسلامہ یاقیشم مدینی کبی دین اسلامک من ایا ،  
فضائل و فواضل عالیہ و علویہ سیلہ قابل تالیف  
اولہ مدینہ ندن جمهور علماء روحک حقیقتہ  
دائر متعدد و مختلف فکر و اجتہادر در میان  
ایتشلردر . امام المفسرین اولان امام رازی  
( رحمہ اللہ ) جھورہ و دین حلقہ حقیقتہ تبعاً  
تفسیر کبیر نہ مذکور اجتہادری ذکر و مکات  
فضلانہ سنی بیان و آیت کریمہ تفسیر و تبیان  
و ظاہر پرستلر ک فکرینی جرح ایاشندر . بو

(۳) سزعد لتكار اولکیز . زیراتقا ، تمذیب اخلاق  
وصلاح حالک الکیانہ سبب واک یقین بولی عدالتدر .

(۴) والدین و اقربا ، یتیم و بیکسلر ، فقرا ، یقین  
واوزاق قومشوول ، مسائکداشلر ، مسافرلر و کولہ

و جاریلیکن . حقنہ احسان ایدیکز ا . زیرا مذکور  
صنفرہ باقیان واونلرہ فارشی تفاخر و تکبر صورتیله  
مکنديسی کوستہ نلر اللہ تعالیٰ هندنده محبوب اولمازل .

(۴) ترجھی سی پکمشدر . (۵)(۶) پکمشدر .

غلالالذين امنوا ) [١١] ( كونوا عباد الله اخوانا ) [١٢] ( يد الله مع الجماعة ) [١٣] ( واعتصموا بالجبل او لا تفرقوا ) [١٤] ( اطیعوا الله واطیعوا الرسول واولى الامر منكم ) [١٥] ( ولا فتقر من اقتضى ) [١٦] ( كانوا واشردوا ولا تسربوا ) [١٧] ( اذا وسد الامر الى غير اهله فانتظروا الساعة ) [١٨] ( ومن يتوك على الله فهو حسبي ) .

والحاصل صغر اراده عرض ايتدیکم شیلر عندي اولیوب بالعکس آیات کریمه و احادیث صحیحه ایله ثابت و دین اسلام معرف شیلر دره . ایشته متعدد دلائلک نونهسی ده باکال اختصار عرض ایتمد . فقط مذکور شیلر مفیده ؟ مفید دکلی ؟ ياخود ادیان ساره و مدنیت حاضره ده وارمی ؟ بوقی ؟ وارایسـه هـانکیسـی دـها معقول ودهـامـکـمـلـدرـ ؟ کـبـیـ وـارـدـسوـالـلـرـکـ جـوـابـ اـثـبـاتـ کـبـراـ مـبـحـثـتـهـ کـھـاـ وـضـوـحـیـلـهـ عـرـضـ اـیـدـیـلـهـ جـکـدـرـ . مـابـعـدـیـ وـارـ

محمد مهری

ختامنده جامعـنـ چـیـقـوبـ بـرـکـ هـرـ طـرـفـتـهـ تـجـارـتـ وـصـنـعـتـ کـبـیـ اـسـبـابـ مـفـیدـهـ وـاسـطـهـ سـیـلـهـ اللـهـ تـمـالـیـ نـکـ فـضـلـ ، اـحـسـانـ وـاـنـامـ جـالـیـلـلـیـ طـبـ اـیـدـیـکـزـ ! ( ١١ ) یـارـبـناـ ١ـ . مـؤـمـنـ اـوـلـانـرـ قـالـارـشـیـ قـلـبـلـمـزـدـهـ ( وـلـوـغـیـرـاـخـتـیـارـیـ اوـلـسـوـنـ ) حـسـدـ ، کـیـنـ ، بـعـضـ کـبـیـ ذـنـاـ شـیـلـرـ خـاقـ اـیـهـ ١ـ . . . ( ١٢ ) اللـهـ تـمـالـیـ نـکـ قـوـتـ وـ قـدـرـ کـامـلـلـرـیـ جـمـاعـتـکـ مـقـوـیـ وـ ۹ـوـیدـیـدـرـ . ( ١٣ ) اللـهـ تـمـالـیـ نـکـ خـلقـ اـیـشـ اوـلـدـیـنـ مـعـنـوـیـ عـلـاـقـهـ وـرـاـبـلـهـ لـهـ تـمـسـکـ اـیـدـیـکـزـ وـمـتـفـرـقـ اوـلـیـکـزـ . ( ١٤ ) اللـهـ تـمـالـیـ نـکـ بـیـ ذـیـشـانـهـ وـارـلـوـالـمـرـ - مـادـةـ وـیـاـ مـعـنـاـ اوـلـوـالـمـرـ - لـرـیـکـزـ اـطـاعـتـ اـیـدـیـکـزـ . شـوـ اـطـاعـتـکـ حدـودـنـیـ اـبـاتـ کـبـراـ مـبـحـثـتـهـ عـرـضـ اـیـدـیـلـهـ جـکـدـرـ . ( ١٥ ) قـوـایـنـ اـقـصـادـیـهـ مـطـیـعـ بـرـکـیـمـهـ فـقـیرـ اوـلـماـزـ . ( ١٦ ) بـیـکـزـ ، اـیـچـکـزـ فقط اـسـرـافـ اـیـمـیـکـزـ . ( ١٧ ) اـهـلـ اوـلـیـانـ کـیـمـسـلـرـ اـیـشـلـرـکـ نـوـیـضـیـ زـمـانـنـدـهـ ، هـرـ کـوـنـاـ انـقـلـابـاتـ زـمانـ حـلوـانـیـ بـکـلـیـکـزـ ! . . . ( ١٨ ) عـالـمـ اـسـبـابـ اوـنـوـتـامـقـ شـرـطـیـهـ اللـهـ تـمـالـیـ نـکـ هوـاطـفـ وـ لـطـافـتـهـ مـتـوـکـلـ کـیـمـسـلـهـ اللـهـ تـمـالـیـ کـافـیدـرـ .

( انـالمـؤـمـنـینـ اـخـوـةـ ) [١] ( لاـیـوـءـ بـنـ اـحـدـکـ الحـ . . . ) [٢] ( لاـفـضـلـ لـقـرـشـیـ عـلـیـ حـبـشـیـ ) [٣] ( اـنـاـ کـرـمـکـمـ عـنـدـ اللـهـ تـقـیـکـمـ ) [٤] ( وـلـامـشـ عـلـیـ الـارـضـ مـرـحـاـمـکـ لـنـ تـخـرـقـ الـارـضـ وـلـانـ تـبـلـغـ الـجـیـالـ طـولاـ ) [٥] ( وـمـنـ يـتـقـالـدـ اللـهـ يـجـعـلـ لـهـ مـخـرـجـ جـاوـیـرـزـقـهـ مـنـ حـیـثـ لـاـ تـحـسـبـ ) [٦] ( وـلـاـ تـبـعـوـ خـطـوـاتـ الشـیـعـانـ اـنـهـ کـانـ لـکـمـ عـدـوـاـ مـبـیـنـاـ ) [٧] ( بـرـفـعـ اـدـالـدـینـ اـمـنـواـ مـنـکـمـ وـالـذـینـ اوـتـواـ الـعـامـ درـجـاتـ ) [٨] ( قـلـ هـلـ يـسـتـوـىـ الـذـینـ يـعـلـمـوـنـ وـالـذـینـ لـاـ يـعـلـمـوـنـ ) [٩] ( وـاـذاـ قـضـیـتـ الـصـلـوـةـ فـاـتـشـرـوـاـ فـیـ الـارـضـ وـابـتـغـوـاـ مـنـ فـضـلـ اللـهـ ) [١٠] ( رـبـنـاـ لـاـ تـجـعـلـ فـیـ قـلـوبـنـاـ

( ١ ) ظـمـنـلـ آـنـجـقـ قـرـدـشـ دـرـلـ . دـیـکـ کـهـ دـینـ اـسـلـامـدـهـ ( قـاتـ ) ، زـادـهـ کـانـ اـصـولـیـ مـرـدـوـدـدـرـ . ( ٢ ) پـچـشـدـرـ . ( ٣ ) عـنـصـرـ عـربـ مـیـانـدـهـ اوـجـ مـوـالـیـ وـشـرـفـ وـاـصـلـ قـیـلـهـ سـنـکـ بـرـ فـرـدـ مـحـتـمـیـ ، قـومـ هـرـبـ آـرـهـسـنـدـهـ - هـرـنـدـنـ اـیـسـهـ - حـقـارـتـهـ مـعـرـفـ جـبـشـ اـهـاـلـیـسـنـکـ بـرـ فـرـدـ اـوـزـرـیـهـ - تـرـجـیـحـ وـقـصـیـلـ اـبـدـلـ . ( ٤ ) اللـهـ تـمـالـیـ نـظـرـنـدـهـ الـبـیـهـ اـلـکـ کـرـیـمـکـزـ ، اـکـ وـارـعـ وـاـکـ تـقـیـکـزـدـ . ( ٥ ) بـرـ اـوـزـرـیـهـ فـافـاـکـیـ قـالـدـرـوـبـ ، آـیـاـغـنـیـ باـصـدـیـرـوـبـ عـبـ ، کـبـرـ وـبـمـوـدـهـ فـرـحـ وـسـرـوـرـلـهـ کـیـزـهـ . زـیرـاـ : سـنـ ، طـبـقـاتـ اـرـضـکـ خـرـفـنـهـ مـقـتـدـرـ وـجـیـالـ مـرـنـقـمـهـ نـکـ فـوـقـهـ وـاـصـلـ وـشـوـ عـالـمـدـکـ قـوـانـینـ الـمـیـہـ نـکـ خـلـافـهـ اوـلـهـرـقـ هـرـبـاـبـدـ کـامـیـاـبـ وـالـاـبـدـ باـقـ اوـلـهـمـازـسـینـ ! . . . ( ٦ ) اللـهـ تـمـالـیـ نـکـ اوـمـرـ وـ نـوـاهـ فـدـسـیـلـیـهـ تـوـفـیـقـاـ تـقـوـاـ دـائـرـهـسـنـدـنـ چـیـتـمـیـانـلـهـ اللـهـ تـمـالـیـ کـافـ کـافـ بـرـ مـخـرـجـ خـاقـ اـیدـرـ وـمـذـکـورـ مـتـقـنـهـ نـکـ خـاطـرـ وـخـیـالـنـهـ کـلـیـانـ وـهـیـچـ اـیدـیـکـ اـمـورـ وـمـخـالـدـنـ مـسـتـنـدـ وـمـزـرـوـقـ قـیـلـیـرـ . ( ٧ ) شـیـطـانـ وـآـرـزوـیـ نـکـ آـثـارـیـهـ تـابـعـ وـ اـخـتـیـارـ اـیـلـدـیـکـیـ یـوـلـ تـعـقـیـبـ اـیـهـیـکـزـ ، زـیرـاـ شـیـطـانـ وـنـفـسـسـزـهـ دـشـمـنـهـمـدـهـ عـدـاوـیـپـکـ وـاضـحـ بـرـدـشـمـنـدـرـ . ( ٨ ) اللـهـ تـمـالـیـ دـینـ وـدـنـیـاجـهـ مـؤـمـنـ وـکـنـدـیـلـرـیـهـ عـامـ وـعـرـفـانـ اـعـامـ بـیـوـلـانـیـشـ اوـلـانـلـرـیـ دـرـیـعـ الـقـدرـ اـتـشـدـرـ . ( ٩ ) سـوـیـلـهـ بـاقـلـامـ : عـالـمـ اوـلـانـلـرـهـ هـالـمـ اوـلـیـانـلـرـ مـسـاوـیـ اوـلـهـسـیـلـیـ ؟ ( ١٠ ) شـوـ آـیـتـ کـرـیـمـهـ نـکـ خـلـاصـهـیـ بـوـدـرـ : دـاعـمـ صـنـمـتـ وـنـجـارـتـکـرـلـهـ اـشـتـهـالـ اـیـدـیـکـزـ . آـنـجـقـ جـمـهـ کـونـیـ اـذـانـ زـمـانـنـدـهـ بـیـعـیـ بـرـاـفـکـرـ ، جـاءـهـ کـیـدـیـکـزـ وـنـزـکـ

مالیدرکه، کرد بوضعیتند فور تولیه حق بر فطرت و قابلیته دکلدر. ذاتاً، حیات و بقاسنگ اک اساسلى استناداکاهلرندن اولان فطرت و قابلیتک درجه قوتی، کرد ماتی، کندو سنده هر شیئک اسیر کمیش اولداینی زمانلارده دخی.. آراس وادیلرینه، حیانه اووالرینه، افغان داغلرینه، آطنه ایلارینه، بحر سفید قیلرینه، استانبول، رومانیا، آمریقا، دارالمساعیلرینه آثار حیات طاشیمقله کوستمشدر. جالب نظر دقادرکه، کردستانک اکثر قصباتی - ولو قدیم اولسین - دارالصناعه لره دولودر. بورالرده کرداصحاب مساعیی طرفدن ایشانه منسوچانک نفاست و متناسب اربابنجه معلومدر. حتی کردر؛ لوازم حیاتیه لرینی، هیچ براحتیاج نقسان اولاماق شرطیله، شیمدى يه قدر کندیلری تأمین واستحصال ایله مشلدردر. کرد خالیلری، کرد آنلری بازار علمده اولدوقجه رواجلی بر موقع اقتصاد احراز ایله مشلدردر. هرسنه میلیونلرجه اغتمامی حلبه، طربزونه سوق ایدن کرد تاجرلری ایدی. بالذات کرد کویلوسنک کندی دست مساعیی ایله استحصال ایدوب بویوک تجارتکاهلره یولالادینی مواد ابتدائیه (مازی، میان کوکی، صمغ، جویز کوتوبکی، انواع دریلر، حیوانات وحشیه پوسته کیلری، یوک، قورو میوه، ساده یاغ و ساره) قابل اهال بر قیمت و کمیته دکلدر. قدیم مدینتلرک وارثی بولونان کردلر قابایت زراعیه اعتباریله قومشو ملتلرک هیچ برسنندن کیری قلامامقله برابر بعض نقطه لرده احراز تفوق دخی ایلرلر. چیفتی، بشریشک بونجیب مشغله سنی کردستانک ایصیسز طاغلرینه، کوزل وادیلرینه نقل ایدن ملت کردلدر. ارجیش- ملاز کردا اووالرنده یتشدیریان ییاض

## وضعیت عمومیه اکراده بر نظر

-- ۱۱ مایس ۱۹۱۵ حیدر پاشا --

وضعیت حاضرة عالم مواجهه سنده کرد افکار عمومیه سنک احضاری، کرد ملتک حیات مستقبله سی نقطه انظر زدن نه قادار ضروری و مهم ایسے (کرد مهاجرلری) نک اصلاح حاللری و یوردلرینه لزوم اعاده لری ده او نسبتده ضروری و حیاتیدر. بومسائل یالا کن کردلری و حکومت عثمانیه دکل، بوتون افکار نجیب انسانیه بی اشغال ایده جگ برماهیتده در. او در جهده که، وطنک، نفسنک مقدراتی موضوع بحث اولان برملتک، ملی قوتلرینک انضمام معاویتله رأینی آمادن، برمیابون کسورد شهیدک خاطره الیه سنی سفیل و سونوش او جاقلرندن صاقلایان کرد ملت جیلرینی بوسناب ملی به اشتراك ایتدیر مادن، مقدرات جهانک آنچق ملی قوتلرک عنان فیاضه تو دیع ایدلایک بر عصرده کرد ملتنه بر محیط حرث و انکشاف حاضر لامادن، ولو بعد بر آتیده اولسین، چار اقطار عالمده چار پیش-حق مهیب قوتلرک قورقونج تأثیراتنه قارشو کردلری أمین و سالم برو وضعیته مظهر ایته دن.. تأسیس ایدلیه جگ صلحک صدق وعدنده قلوب خالص، اصحابی نه قادار دوچار اندیشه اولسه بمحادر. اساساً کرد ماتی، عصر لردنبری مصائب و مناخ اینچر و سنده پویادر. بوسیله درکه، استقلال لندن، اقبال لندن ده اولمشدر. عرب، عجم، تورک مدینتلریه یوکسک اموزجلر، امپالسز شیخیتلر ویرن، آسیانک بود کی و چالاک عنصری نه قادار آجی اولسده اعتراف ایده لم که، بو کون الیم برد رکه پریشانیده در. یونی اعتراف ایتمکله برابر، شونی ده او نرتا.

دها مسعود بر صفحه سنه واصل اولیور.  
یکی عصر ک مفکوره‌ی؛ اقوامی بر فرد  
و بشریتی بر عائله تانی ایدیور. مقدرات عمومی  
میه‌ی شمدمی به قدر اولدینی کی بر حکمداره،  
بر ملتنه، بر فرقه سیاسیه‌یه دکل بوتون عالم  
انسانیته تو دیع ایدیور.

بواک و صولک ممکن اولوب اولامی‌جغی  
و بو تشبیث نه در جهیه قدر بر حسن نیمه‌مقرن  
اولادی‌غی استقبال نزهه و ستوده جکدر. دوشونجه‌من  
بو عائله محیطی خارج‌جنده قاله‌چقلر لک استقبالیدر.  
السانیت شنو ز هم‌جنی عین شفقت و محبتله  
سودنک در جهه تکاملی بولامه‌شدرا. مذهب،  
مات، اقتصاد، حرس‌لرینک سیحاق تانی زها  
بر جو حق زمار دامن‌لرنده دوران ایده جکدر.  
هر دلخوا غرضدن کسب زاهات ایتمش انسانلر  
یوق کی در. شمدمی محیط‌مری تدقیق ایده‌لم.  
جوننک او و ته آلان بو دملوره‌نک  
اسکاتی مرور زمان ایده نشو و نمای، جانلائمه  
باشلایه حق فقط شمدمیکی کی قولایقه حلول  
و انتسابه آجیق بولنمایه جکدر.

زمانک بخش ایتدیکی مساعده یکر می‌مالیون  
— یککه دها فضهه. قرمانلرینک فحاعاتی او کنده  
بشریتک شمدمی نارکله‌شن، مشفق اولان قابی  
قارنیزینده هر قوم کریه تاثرینی ایشتدیر بیلیر،  
بو آنچق بو زمان ایچوندرو.

بو حقیقت بوتون عربانگیله قارشیمزده  
ایکن دها حریمیز ایچون لا قید یولنیورز، بزه  
دوشون وظیفه تشتن افکاردن احتزار ایمک؛  
اور و پامواجهه‌سنه بزی مدافعه ایدن من‌خلاصه.  
مزک ظهیری اولمقدارکه: آنچق بوزه حریمیزی  
اعاده ایده جلک و بزی عائله بشریتک فضیلتکار،  
بر فردی اوله‌رق قبول ایتدبره جکدر.

برزنجی زاده

عبدالوحد

تأمین ایده‌بیامک و عالمک نسیم خیات بخشاندن  
استشمام ایمک احتیاج شدیدیله عیتاب، مرعش،  
کلیس او زرندن نحر سفیده دوغرو اینشادر دو.  
بوشکل اخیر مهاجرت، کردلری و کورستانی،  
بحرسفیدک قدیم و فیضدار قوجانی او زرنده  
پارلاق بر استقباله نامند قیلیور.

ابن الرشید

## ح عائله اقواء

دورت سده‌دن بری دوام ایدن حرب عمومی  
تاریخ حره اک فخیع، اک سفالات ایکیز بر  
مجادله قیدیله همایت و بردى، شهدی؛ قدر  
هیچ بر مجادله‌یک، هیچ بر طوفانک موافق  
اولادی‌غی عظیم بر کتله انسانیه‌یی مقتل حرص  
و انتقامه سرروکله‌ی. بالکن بونکله قالمیور،  
یاشادی‌غمز و یاشامشلری او قودی‌غمز ادهار  
بشریت‌ده خانه چکیور. بوسطرلری یازدی‌غمز  
زمان دور مستقیل اولادی اوله‌رق هپه‌ز  
کنیج، اختیار یکیدن دوغیورز. دوغیورز  
دیبورم چونکه یکی بر دوره یکی‌دن داخل  
اوله‌جغه، زایچون یاشادی‌غمز کونلر اسکی دورله  
برابر قیامت اوله‌جتدر.  
دور جدید؟ بوتون احتراصات ماضیه،  
فوقدنده دیکر بر حرص، باشهه بر مفکوره ایله  
باشلایور. اینای بشر هانکی قومه منسوب  
ایسه، هانکی شعبه لسان، عائله ملیت ایچونده  
دو غمش ایسه رفاه و سعادتی، آلام و اضطرابی  
او جمعیتک سینه‌سنده بوله‌جقدار. حریت  
شخص‌یه‌سی، سعادتی، بنایکی، موقعی مفظور  
بولندینی ملتک عائله اقوام آردندکی موقعیله  
تعین ایده جکدر.

بشزیت؛ تاریخ خلفت‌دن بری سکیر دیک  
حادثاتک، قوانین اجتماعیاتک — کنایس‌سنجه —

فلا کنترنی چکین کوردالک؛ شیمیدی بتون  
قوتیله قورتیله چالیشیور، چیالیور. فقط  
بو چالیشم، لرده بعض نقصانلر وارد که اون نقصانلر  
شیمیدیدن تأمين ایداز ایسه بتون بو شیمیدیکی  
چالیشم، لرک چبالامه لرک هپسی نهایته بوشه.  
کیده جگکدر. بونک ایچون هنوز وفت چکمه مش  
ایکن کورد منور و کنجلری بر لش رک دوامی  
بر سعی و وجوده آتیرمی و او قوته استناد ایده رک  
کورد معارفی تأسیس ایتملیدرلر. معارف ایسه  
هر شیئک مولدی اولدی یغندن بتون نفصالانی  
یرینه قویقده کیمسه هیچ بر مشکل و مانعه یه  
تصادف ایمز. کوردالک و کوردستان، حیاتنک  
ادامه و انکشاپی ایچون محتاج بولندیغی غداده  
احضار ایدلش اولور.

بدرخان

محمد عثمان

## کردیهی طایبه جمعیتیک احیاسی مذاقیله

بوندن بدی سننه اول بر آووج کرد کنیجی، کرد  
عرفانک انسکراف و تکامانه کرد ماتنک ترق  
و تعالیه سننه چالیشم، ق امیله ه کرد هی وی طایبه  
جمعیتی « تکیل ایتشلر دی .

بوعلوی مقصد او غرنده چالیshan صاحب  
عنز و همت کنجلرک وبالعزم کرد طایبه  
و منور لرینک کوستردکاری همت و فهایله  
هی وی از زمانه کرد حیات هر فانی ایچون  
مدار استناد واستقبال ایچون امیدنچات ویره جک  
بر مؤسسه حاله کیرمشدی. اسویچره ده آچدینی  
شعبه ایله موجودیت و موقوفیتی مدنی مملکتلر دده  
کوسترمش و هر طرفدن تقدیر ایله قارشیلانشدر.  
او زمانه بربی بوجمعیت؛ دمافلرنده علم  
وعرفان، قلبلنده هشـق وطن یاشایان کرد

کوردالک و کورستانی یشانه بیامک  
بد بخت ملتله آجیلان بوماتیحان عمومیده  
اهمیت کوستره بیله جک اولان ملتله اقتدارلری  
حققلری داخلنده بر امتیازه، این بر حیات و سعاده  
نائل اوله حققلر در. ملتله لک الا محدودی اولوب  
حقوقنک مدافعته می ایچون بور واق بیامز بر غیر تله  
چالیشان کوردلر ده بوماتیحانه کوستره بیله جکلری  
اقتدار، اثباته موفق اوله حققلری حقوقنک  
تختنده بیوک پلک مقدس بر حیاته نائل  
اوله حققلری شبه سز در. فقط کوردلر او مقدس  
کوردستانک حیاتنک نائل اولدقاری وقت آنی  
یشـاتیغه موفق اوله حققلری . ایشته اک زیاده  
اهیتله دوشون نولکه شایان نقطه ! ..

غدا سز هیچ بر کیمسه یشـایمه جنی کی  
معارف سزده هیچ بر میاگشت، بر ملت یشـایمه ماز .  
مع الاسف کوردلر مملکت، ملت غدا سی او لان  
معارف شیمیدیه قدر لایق او لدینی اهمیتله  
دوشونه مش یاخود مفید برشی وجوده کتیر مک  
موفق اوله مامشلر در. بناءً عایله بوجیاتی احتیاجک  
نقصانی کوردالک و کوردستان حیاتنک ادامه  
وانکشاپی مشکل کوسترمک ده در. او حالده ناوله جزو  
هنوز طوغنم مش فقط طوغنم می قوه قریبیه کلش  
اولان کوردستان بر قاعچ کونلک ایکن اوله جکمی ؟  
معاذ الله اویله بر فلا کنک و قوعی حالمده بتون  
کوردلر قائل او مایه حققلری ؟ بتون کوردالک  
اتخار ایمه جکمی ؟ کورد لک حقیق، ماینه مرس بوطیتی  
پلک قوتلیدر. فقط کمال تأثرا یله شون ده سو پلک  
ایسترم که برایشو میدانه کتیر مک ایچون دوامی  
بر سعی کوردلر ده موجود دکلادر. دوامی سعیک  
عدم مودی ایله ایدر که کوردالک سننه لرد نبری  
پلک جزو آجیلر، فلا کنتر چکر مشدر .  
اسارتک پلک چوق آجیلری چـکن ،

کردستان بوکون وحوشی بیله اور کوتاه جگ بر خرابزاره دوندی . تورکیایه التجا ایدنلر یوزده طقسان بش آجاقدن اولدیلار [۵] مع الاسف اولیکده بردوامدلر . حاصل کردلر، بویله آئیم و فجیع بروضیت ایچر و سنه برچق میلیونی متباوز قربان ویردیلار . سساری چیقاره مادیلار، اینلرینی، حالاً بیله او لسین، ایشتدره مدیلار . بوکون اورتهده سفیل و محضر ایکله نیلار ،

بنی آدم اعضای یکدیگرند

منطق علویستنجه بشریتک بر عضویدرلر، بویارالی عضوی صارموق ، وطنلرینه متحسن بیکارج، انسانی ، امثاللری مثلاو ، تعمیرایدیش یووالرینه اعاده ایتمک .. شوویا بوزمره دن زیاده انسانیتک شفیق وعدالتکار الله یاقیشیر .

کردلر حقنده شیمدى یه قدر ، مع الاسف صریح بروضیت آلاماش اولان حکومت حاضرة محترمادن ، بو تهائکنک دفعی و کردلرک اک ابتدائی حقوقنک محفوظیق نامنه اولسین ، هیچ اولزسه بومسنه ایله توغل ایتمک، اوژره تشکیل ایدیش اولان قومیسیونه ، جاب ایدیان اطفاللر، تعین هویت خصوصنده ، کرده برهه متکلام بر ذاتی ده ترفیق بویورسینلار .

(۶) بوراجنده، کردمشا بخوبمه تبرانک و کوپارسنک هر قاپوین قوغولدیقی رزمانده اوناری تطییب و تهیلات و مهارات و اسمه ابراز ایلیان آطنه والی اسبق جودت بیان توئیت کرد و فاکارلری اتکار دیکه لور . مشارایه دریوز سنالک مشترک تاریخنده کردلر مألف مهارت اولمش ، اونارک احتیاجات و تمایلاته وقوف و اطلاع سیدا ایلش یکانه رجل دولتدر .

عبدالمجید بکاردن [۴] .. حاصلی هیچ بریسنند بحث ایتمک ایسته م . یالا کز بر اسمک اطرافنده یار و اغیارک جمله نی عدل و انصافه دعوت ایتمک ایسترم ؛ مصر سلطانلری بر طرف ، (روادی) قیلیاسی رؤسائندن «صلاح الدین ایوبی » حضر تلری !

او زاقله کیتمیه نه حاجت ، اک عاجز تخمیش ایدیان بر کردک قابنی یوقلایکز ، اوراده بر دینه حماس و جلادت بولا جتسکز . روحنه ناس ایدیکز ، یوکسک بروقار ، قوی بر اعتماد نفسه شاهد او له جتسکز ! .. بوتون بونلرک فوقنده ولود، مستنا برذکا، هروعدی تأمینه، هرامی تطمینه ، هر خیالی تقریبه کافی بر قوت وماهیت دندر .

و در سایک مشعشع صالح نرنده ، احتیاجات بشری مدرک ، سهاییه بر عزم و متناسبه مقدرات بشری تنظیمه مأمور اعزمه نشنه ظفردن ، چوق، امیدوتی اولونورک، کردلری داغلرندن، داغلرینی، وادیلری کردلردن، موقة اولسین، نزع ایده جت قرارلر اتخاذ ایتمسین !

کذا ، جمعیت اقوام میانندگی موقع شرفنا کنی احرار ایدنخیه قدر ، محروم استناد اولان بوماتی حمایت رصحابت زینه مظہر ایدرک موجود و مکنوز بوتون قواو قابیات مایه سنبی آنچق علم و فن، زراعت و حرفت، صنعت و تجارت خصوصیاته صرف ایدله جت بروضیه نائی ایتسینلر اساساً کردلر، ارمینیلر اک آمال مایه و روسلر لک افکار استیلا کاریلرینه حقیله واقف اولماده قاری کی آمانلارک هندوسننده کیتمه سندن ده ، هیچ شہسوز ، علاقه دار دکل ایدیلر . ملکتیلر نده دید پشمن قوتلرک باز بجهه آمالی اولدیلر . شمالی

[۴] مشارایه عشیرسندن افتراق تکابنی او زرینه، سنجارده عجمزاده لبناک یانه کیتمشد .

فلا کنل بو جمله دن و اضحا آ کلاشیلان ندر ؟  
تهجیر و تقتیل ایلک دفعه وانده باشلامش، یعنی  
آرمینیلر تهجیر و تقتیل ایدلش . اووقت  
مدعی «عمومی» بوایشه مداخله ایتمه‌لی ایمش ..  
بو سوزک دیکر یوزی شویله در :  
ایلک دفعه ظالمه، معروض قلالان آرمینیلر در،  
یعنی مسلمانلره برشی اولاماش ، تهجیر و تقتیله  
معروض قاما مشلر در .  
محرك مرادی بوندن باشقا صورته  
تاویله ، تفسیره ، ترجمه‌هه امکان وارمیدر ؟  
ملکتمه عاذه بر حقیقتی کذب و ریادن تیزلمک  
ایسته‌دم: یعنی وانده بدايه و انتهاء - تهجیر سمز -  
تقتیله اوفرایان مسلمان همشهر لمدر ،

ایسترشخصی  
خصوصاتدن، ایسترمی املاک دن دولایی اولسون  
بر شیخه وملته فارشی خصوصت کودمک  
ذهنیت‌ملک قبول ایتمه‌جکی بر شیدر . اورتاده  
بر راقج کیشی ویا بر کنلی - بر فائده اخلاقیه  
وانسانیه‌سی اولمادن - هم و زبون کورمکدن ده  
هیچ بر صورته بر ذوق دویمايز . مساعیء  
ملیه منزه‌ده النهایه «خدم حق و انسانیت» اولمی  
غایه‌سنه خدمتکار ایتمشز در . بوکا امنیت  
بیورولسون .

آنچاق، عالمدار سر محربی، وان خلقن،  
دولایی‌سیله انسانیتیه تعاق ایدن صریح بر حقیقی ،  
(حق مظلومیتی انکار ایتدیکی ایچون کندیسن  
آش-اغیده صورتی درج ایتدیکم مکتبی  
کوندردم . غزن تهییلک شرفه توفیق حرکت  
ایدہ‌رک تصحیح‌خنامدی درج ایده‌جکنی امید  
اینک حق ایدی . عالمدار بو محقق و لازم  
جهارت و حق پرورانکی کوسته‌مدی . بو طور  
لاقیدی استانبول فرن‌تلرندن بعضی‌لرینک  
- سرور احرار اولمی اوزره گیلنلرک بیله -

کوردالک و کورستانی یشانه‌ی‌لهمک  
پلک متین بر قاب ایله استخار ایتدکاری مقدرات  
حیاتلری ایچون متزايد بر فعالیته چالیشیدلر.  
عناصر ساڑه اسلامیه‌نک ده مساعی وغیرتلرینی  
هالی جناب بر قاب ایله تجییل ایدر کن شسونکا  
امین درکه کورد، عرب» لاز، تاتار.. هر اسلام  
ناصل بر شکل اداره ده بولنورسه بولنسون  
قابل‌کاهنده خلیفه‌اعظمک سریر حرمتی یاشایه‌حق  
و دین مینمزک تأسیس بیوردینی بو رابطه  
قدس اصلا خالدار اولماز و اولماز‌جقدر .  
 فقط سایمان نظیف بک کبی نه کورد، نه  
تورک اولان بر ذاتک دلسوز مقاولدلرینک نه  
مقصدله یازلدینی بویله مؤبد بر سترة ظلمت  
ایچونده می قاله حق؟ .. محترم دینداشمز تورک  
قوم نجینک بر خطانی‌جیه‌سی اوله‌رق کرفتار اولدینی  
کرداد سیاسته معصوم کورد قومنی ده سورو-  
کلککده نه فائده حاصل اولا بیلر! ..  
ایشته بونک ایچون در کوکل ایستره که ،  
کوردستان حقیقتی آکلاسون .

برزنجی زاده

عبدالواحد

### برحقیقتی تغییر

«علمدار» فرن‌تل‌سنک ۹ مایس ۳۲۵  
تاریخنی نسخه‌سنده ، رفیع جواد‌بک امضانی  
طاشیانز «ارفاق برافهم» سر لوحه‌لی باش مقاله  
شویله بر فقره‌ی احتوا ایدی‌بوردی :  
« بالخاصه بوکونک اک مهم بر مسئله‌سی  
شکانی آلان تهجیر و تقتیل ایلک دفعه وانده  
وقوع بولدینی زمان عدالتک هلمداری اولان  
مائورین عدلیه جنایات و جرائمک چبومنه  
معروض قلالان عدالتی مدافعه ایتمکله مکاف  
ایدی .»

بناءً عليه ، ذات عالیکمز ، تهییر و تقییل  
وانده باشلا دینی سوزیله و دلیل غیر وارد ایله  
صراحةً اتحاد حکومت منحوسه‌سی اتهام  
ایتمک ایسته‌سه کزده مستترًا و فقط پاک حقسرز  
او لاراق و انیلرده بی انصاف بر مشتهٔ تکم  
فیرلاتیورسکز .

فقط ، رفیع جواد بک افندی ، ذات  
عالیکمزی شیمه انصافله متحلی فرض ایده‌رک  
وأك خالص برصمیمیله ادعا ایدیبورم که بونده  
حقسرز ویا مخطیسیکز . و - مع التأثر - بن  
بومثاؤ سوزلری بوکون بزی قیوراندیران  
ودینک آلتنه بجهول و قایع صاؤلایان قوته  
ویانغاراجی بر حقسرز لغه یارآهق دن باشقا برمقصد  
نفعه ویا خیره حمل ایده‌سیورم .

قوتی دیکله‌مک ، حقسرز لفی دیکله‌مک ،  
یانغارایی دیکله‌مک ؛ عصمتک ، حقـک ،  
فریادی بونغم و ملک قدر معصوم اولولرک  
وألو یاشـایان بدخت کیمسـه سـازـلـرـکـ حقـ  
وناموسـلـرـینـهـ یـامـانـ بـرـ کـرـ تـحـقـیـرـ اـیـنـدـیـرـمـکـدرـ .  
سویا دیکم و سویلیه جکم سـوزـلـرـیـ ردـ اـیـمـکـ  
ایچون قوى بر احتمال وار : بـکـ اـتـحـادـجـيـ  
داماغـاسـىـ اوـرـمـقـ ... قـوـتـ وـظـلـمـيـ قـوـرـقـوـتـماـزـكـهـ  
اـصـلـسـرـ بـراـتـهـامـ صـاـقـدـیـرـسـیـنـ ... يـالـکـمـ اـمـیـنـ  
اوـلـاـ کـزـ کـافـیدـرـکـ بـنـیـ الـیـوـمـ اـتـحـادـجـیـلـقـدـنـ وـ اـتـحـادـ  
دـمـاـغـیـتـدـنـ اوـزـاـقـلـاشـدـیرـانـ وـ مـاضـیـدـهـ دـهـ  
شـدـتـهـ اوـزـاـقـلـاشـدـیرـمـشـ اوـلـانـ قـوـهـ دـافـعـهـ  
سـرـکـیـلـرـدـنـ بـکـ قـوـتـلـیدـرـ . وـ بـعـضـیـلـرـینـکـ کـیـ گـیـ  
يـالـکـمـ حـسـابـاتـ خـصـوصـیـهـ دـنـ اـبـعـاثـ اـیـمـشـ دـهـ  
دـکـلـدـرـ . قـیـصـهـ جـهـ شـوـنـ دـیـمـکـ اـیـسـتـهـرـمـ :  
تهـیـیرـ وـ تقـیـلـ اـیـلـاتـ دـفـعـهـ وـانـدـهـ باـشـلـامـشـ دـکـلـدـرـ .  
حتـیـ - سـرـکـ وـ هـیـمـزـکـ صـرـادـ اـیـتـدـیـکـمـ  
معـناـ اـیـلـهـ - وـانـدـهـ تـهـیـیرـ وـ تقـیـلـ دـهـ اوـلـامـشـدـرـ ،  
بـالـعـکـسـ نـاـکـهـانـیـ بـرـ سـیـلـ آـتـشـینـ کـیـ زـوـالـیـ

کوردلرایچون نقدر حق مدافعته يعني حق تنفس  
طانیدقلربنه برمثالده اولا بیایر ، عبرت آنه حق  
برمثال حزین .  
وان ، وانیلر بو حربده نهر چکدی ،  
ناصل چکدی؟ قسمت اولورسه بونلری ده زمانده  
- ینه آنجاق قصد انسانیتله و شرعا تیله - انسانلره  
هر ض ایده جکم؛ بلکه دیکم او زمان ، حق تنفسک  
طانیدنی دور سعادتدر .

۱۷ مایس ۹۱۹ م . سلیم بک

### علمدار باش محروم رفیع جواد بک افندی یه

محترم افندم ، درت بش کون أولیکی « اوافقی بر افهم »  
سرنامه‌لی مقاله کزده تهییر و تقییلک ایمک  
دفعه وانده باشلا دیندن بحث بیوریبور دیکمز .  
مسقط رأسـهـ ، واونـکـ قـهـماـ نـابـدـیدـ وـ قـسـماـ  
تارمار اویلش صاحبـلـرـینـهـ متوجهـ بـرـ ضـرـبـهـ اـفـتـراـ  
ماهیـتـنـهـ اوـلـانـ اوـفـقـرـهـ کـزـهـ بوـقـدـرـ وقتـ  
سـکـمـهـ دـنـ ، حتـیـ دقـیـقـهـ سـنـدـهـ جـوـابـ وـیرـمـکـ  
بورـجـ اـیدـیـ ؛ ضـرـورـتـدـنـ تـولـدـ اـیدـنـ بوـتـاـخـ ،  
بـکـ کـافـ درـجـدـهـ عـذـابـ وـجـدـانـ وـیرـمـکـهـ  
حقـ کـلامـیـ صـرـورـ زـمـانـهـ اوـغـرـامـقـدـنـ مـصـونـ  
بوـلـنـدـیـرـمـشـدـرـ ، اـمـیدـنـدـهـیـمـ . حـسـنـ ظـنـ اـیـاهـ  
مـأـمـورـ وـ بـرـائـتـ ذـمـتـ اـصـلـ اـولـدـیـنـیـ قـاعـدـدـسـنـهـ  
رعـایـتـکـارـ اوـلـدـیـنـیـ اـیـچـونـ (وانـ)ـهـ تـعـاقـقـ اـیدـنـ  
فـکـرـیـکـزـیـ بـدـایـةـ حـقـکـ لـهـنـهـ تـأـوـیـلـ اـیـتمـکـ  
ایـسـتـهـدـمـ ، یـازـیـقـ کـهـ مـوـقـعـ اوـلـامـادـمـ ؛ چـونـکـهـ  
بوـلـهـ بـرـمـقـصـودـیـکـزـ اوـلـسـایـدـیـ ، مـدـعـیـ هـمـوـمـینـکـ  
مـدـاخـلـهـسـنـیـ طـلـبـکـزـ (لغـوـ)ـ اوـلـاجـقـدـیـ وـ چـونـکـهـ  
ظـلـمـ وـمـتـصـدـیـ اوـلـانـلـرـ فـعـلـاـ قـلـمـرـ وـ عـمـانـیـ  
وـحـوـزـدـسـنـدـهـ دـکـلـدـیـلـرـ . بـوـحـالـدـهـ مـدـعـیـ هـمـوـمـینـکـ  
ایـشـهـ وـضـعـ یـدـ اـیـتـهـسـیـ دـهـ بـیـ معـنـیـ اوـلـورـدـیـ .

کنچاکنک لایوت بر تئال موجودی ،  
اولادلرندن حیاتورها بکلهین کورد ملتک قوتی  
بر امید و مکنتی ایدی .

کرچه کرد ماتی ایچون اولوم و سفالت  
کتیره ن حرب سنه لری او نکده سسنه کسمش  
مظم و الیم بر اداره ، قلمی صوصدرمشدی  
فقط هی وی ؟ درت سنه فارا کافلرده یانان  
مشعل امیدنی قلبنده ، دیکله هین حق حیاتی  
روحنده صاقلامشده .

بوکون کرد ملتک فعال و جوال کنجلری  
عین عشق و ایمان ایله چالیشان ذمره منورانی  
بوحق حیاتی دها کور و قوتی سسله ایسته یه جک  
کورز ملتک رفاه و سعادتی ، تکامل عرفانی  
ایچون دها بیوک عنم و ایمانله چالیشه جقلردر .  
ایشته بو مقصد و ایمان اطرافنده طوبلانان  
کنجلر هی وی بی احیا ایتمشار ، هیئت اداره سنبی  
انتخاب ایه رک دها مسعود ، و امنیت بخش  
بر ساحده یورومه یه قرار ویرمشادر . کرد  
کنچلاکنک وظیفسی بو ذمره هر فان اطرافنده  
طوبلانق ، چالیشمیف ؟ کورد ماتی ایه کنديلری  
ایچون چالیشان اولادلرینه الندن کادیک قدر  
بارهیم و معاونت ایتمکدر .

ت · ح

کوکل ایسترکه ! ...

درت بیک سناک بر ملت - بلک اوقدر  
ایستادیه رخما - تئال ایدلماش بر ملت ایکن  
شو جهان شمول تسویه حساب اقوامه نصیب  
حیاتی ایستهین ، حق حریتی محکمه جهانده  
مدافعه ایچون عصرینک اش تجیب ، اک علوی  
سیاریته ، اولادلرینه استاد ایدن کوردستان  
قارشیدهنده اویله یابانجی دشمنلر کوریورکه

ناء عله ، ذات عالیکن ، تهجه و تهجه  
کندزی حیرتلر ایچونه (وریورزه)  
ظاهره کوردلری ترکاشدیرمک ، حقیقتده  
معصوم بر ملتک حیاتی بازیچه یاپان بو شرذمه نک  
حریت فکریه لرینه ، تعقیب ایتدکاری غاییه  
بحوم ایده جک دکم .

بن بر فردی ، بر اولادی اولدیم ماتله  
حسبحال ایتمک و او نک علیه نده تشکل ایدن  
جمیعتک ، اشیا صورت حقدن کوزوکن  
سهام زهر افشا نک انصاف سفر تجاوز اتندن قور و مغه ،  
ایقاظ ایتمک چالیشه جنم ، هیچ شبه سفر متکر  
طبقه من بو حقیقتی بندن دها ای بیلدکاری  
ایچون سو زم خاق ایچون در . کوکل ایسترکه :  
هر کورد کنندی اطرافنده کنندی مقدار آیله  
اوینایان ، کنندی استقبالی استخفاف ایدن  
دشمنلری طانیسون .

درت یوز سنا دن بریدر دوچار اولدقلری  
مخالم : قالدقنری ظلمت جهل ایچونه کنندیلری  
دها او زون بر زمان بدجنت و نور سفر بر افغه  
چالیشان شویکانه آملره بو توں فیض مایت پروریله  
بو توں تهور حیدیله بو کانسون و دیسون که ،  
سفلرکه دائرة مایه مزدن مترود - یاخود  
کنندیلکنکز دن منفعت ذاتی کنکز ایچوز چیقمش  
- سهالرسکنکز ! .. نه حقه ماته مقدار آنکز ایچون  
تیزیور سکنکز .

کوردلکنک سائق علویسیلا ، ماتی ایچون  
مقدار آنی فدا ایتمش شریف پاشا حضرت تاری  
کی کوردستانک تجیب و بلند اولادی ارمی  
منفعتیله اهمام ایمک قدر سفیل : افترا پر نور  
و در خشان بر ناصیه لکدار ایکز ! .. کوردستانک  
یلدایی محیطنه بر وجر کاذب کی کاه کاده قله لر  
بیان امار نشر ایده رک دین : دهی آنکه  
پر و پاغادایه چالیشان بو کیلرک منوریات ضمیری  
بویله سریع الروالدر .

و بقیه سی و کون کوزلر من کاه، کنده آلو یاشایان  
مدعی هنارینک بو حقسز لقلره قارشی ندوشو.  
ندکارینی دوشونیود می بز؟  
او رواح ماقیه و فایده بو اهماله - اوندن  
واز کهم - بوجاهم، غیر جاهم افترا منه، بر  
بو بوك ظم راهها پادیغمزک فوفنده دکی بز؟  
آرامندن ناخشنود کوچشن او لوله اخطراب  
ویرمکدن چکینه زسه شده، باری بو یاشایان ندره  
قارشی او لسوں اشکنیجه لی بر سیهای تمسخر  
کوسترمیام. او زو ناغنگ غرن ته کرده دولدیر اجنبی  
بوش فضلا، با قلمایارق بوسطه لرمی - جوابیله ده  
او لسه - عیناً درج ایندیزیر سه کنی حق ایچون  
بر علوی ضر فدار لق و حقشناسانه بر مسلک داشاق  
و مسلک پرور لک کوسترمش او لو دسکز، بن ده  
مع الاحترام متشرکر قالمش او لودم محترم افدم.

۹۱۹ مایس ۱۴

م. سایم بکی

باسمہ سبحانه نسیل احسانه  
الحمد لله خالق الارض و فاطر السموات  
الذی دلت علی وحدانیتہ کافہ الذرات و بنطق بوعة  
علمہ و کل قدرته جمیع ماف الکائنات لاسیا  
الانسان الممتاز من سائر الحیوان به وہبۃ المثل  
والبيان المتشعب الى شعب و قبائل کما اقتضته  
حکمة التعارف بالبراهین والدلائل.

والصلوة والسلام على اکمل الرسل وأفضل  
الخلوقات مخزن الهدایة و منبع السعادات وعلى  
آل الطیین و اصحاب الطاهرین و بعد فلمعروض  
لدى حضرت الناظرین و القارئین من النضلاء  
والعارضین أن ماریننا و مامضی علینا في هذه  
البلية العظمى من الحروف والجروح والمعطش  
کالتسیل في دیار الغربة و ذهاب المال و ترك العیال  
و هدم البیان و یتم الصیان و غيرها ممام يکن له

همشهر لرمی و - بر انسان صفتیله - ذوالای  
همجنسلار می محو ایدن مظالمک او ناردن نه قدرینی  
او لوم و نه فدینی بو کونه ده کین جان چکیدیدر دن  
بر سفاله س- و دکله دیکنی هیچ مرافق ایدوب  
او کردن دیکنی؟ و انده ته بیر و تقیل دینیان  
شی اولدیی؟ و کیملر حقنده اولدی؟ بونی  
آ کلامق ایچون بنم سزدن فضله لعنخوان  
اولدینم اتحاد حکومتک الدہ بولوناز یکانه اثرینه  
دیکر و ثائق رسیمه یه و هر جنسدن بی طرف  
ذوامک افاداته ایناماز سه کز بیله، او ماعون  
هیئتک حرص و غفاتی او غورینه سر حمد عنانیده  
ایلک آتشه ایلک هدیه لر اولان همشهر یلر مک  
او یوکسل انسان و خالص مسلمانان لک بقیة  
السیوف سفالنند بش، او ز، یکرمی، یوزی،  
ایسته دیککز قدرینی دیکله ییککز، ارناری استشهاد  
ایتمس سه کز بیله استنطاق ایدیکنیز. عجبا بو  
اتحاد ظالمزد کانه ده (اتحاد جی) و یا (پرو رده اتحاد)  
و ناموسلینه ده (اتحاد موصول) می دیه جکسیکنیز  
و یادیه جکز؟ بوسوز لرم، بلکه سزده و انایلره  
مائد بر حق توضیح ایمکدن زیاده اتحاد جی یلغلک  
بر فضیحه سفی انکار ایمک حسنه حاصل ایده ره.  
ایش اوراده دکل . . .

فقط او لعین و مهین تأسیسه الدن کان  
بد عالی ایده رکن و حقسز بر یافمار ایده یارانه کن  
وان س- و قاقلنده یانان، ییقیلان او جاقلنک  
دیوار لری آتنده، وان کولنک مظالم درینا کلر نده،  
بتیلس، طاطوان بولارینک دیکنی، طاش-لی  
او چوروملر نده قورقونج قایقالنر نده، یالین  
آیاقلریله، یاریسنى یارالی آیاقلرینه صارغی  
یا بدقلری لیله لیمہ الیسہ لریله، آج ویا او تله آو و تلش  
معده لریله، قاچق ایچون سور و نور رکن... ظالم  
قورشو نله شکار، مفترس هوسله غدا اولان  
کنج، اختیار قیز، قادین، او معصوم اولو لرک

عليه جمأة من الآيات الجليلة و كثيرون من الآثار  
النبيه كان السعي لازما و واجبا لعموم الناس  
في كافة الاعصار والازمان الا ان لزومه ينقاوت  
بحسب تفاصيل درجات الاحتياجات . و اظن ان لا احد  
من الاقوام اشد احتياجا من معاشر الاكرا و مع هذا  
( نستعين بالله ) لو صرنا ايتاما بالفارقة عن ام  
ملاكتنا التي تربينا فيها و تنعمنا من جبالها و فلاتها  
وانهارها و اشجارها و آثارها و عيونها و حياضها  
وازهارها و بقاعها التي تلخصت تبرابها رماد  
عظام آبائنا و اجدادنا و دفت فيها اجساد  
مشائخنا واساتذتنا و بنى فيها مساجدنا و مدارسنا  
والتيكيا و سائر آثارنا الخيرية للمنافع العمومية  
فأى شيئ ي يكون أكثر آفة و اعظم بلية  
واحقر مذلة من هذا ! ..

و طريق النلافي لما فات والصون عمليجي  
من الآفات أنها هو الامر والسعى و الثبات كتأمرنا  
به الآيات اليينات واحديث سيد السادات . فان  
تكلسلنا كما كان كاهود أبنا الى الان فلا يكون لنا  
حق حياة فيما بين الملل والاجماعات ونكون مغلوبين  
من جميع الجهات و من المعلوم أن المغلوبية كأنه  
رسالة للأخلاق والعادات فكذلك مؤثرة  
في الدين والعبادات ولذلك ترى كثيرا من هو  
داخل تحت عنوان المؤمنين ليس لهم حصة  
من الاخلاق والدين حفظنا الله من شرور  
هذا الزمان بـ لازمة الدين والقرآن . آمين  
بحرمة سيد ولد عدنان آرواني زاده  
محمد شفيف

### ای گلی کردان

بزان ای ملا و شیخان آغا و تاجر و اصناف  
دریغا ملک روم روی پری بومحمد و اجلاف  
له گل یک اتفاقی کن خریک علم و هر فان بن  
درسم ساخنانی کا اسیر قوم دیکر بن

محل و تصوّر في الاذهان كل منها درس عبرة  
و تعليم حكمة الذي بصيرة و خبرة ، في حينه  
لابد من التذكرة والاعتبار والتضرع والالتجاء  
إلى الملك المتعال . ثم المعروض أن هذه التفرقة  
بين الملل الإسلامية لما كانت جريحة غير قابلة  
للالتمام في هذه الأزمنة والأيام فلا بد لكل ملة منهم  
إن لا يداوموا على العطالة والبطالة كما كان وإن  
لا يقعوا في ورطة اليأس والحزن بل أن يسعوا  
و يجهدوا كل السعي والجهد في كافة الأحيان لأن  
ما لا يدرك كله لا يترك كله . لاسيما منهم الـ كراد  
فأنهم الذين صاروا هدفاً لمجتمع أنواع المصائب  
والظلم والشدة والمحن فهم أشد احتياجا  
إلى السعي والغيرة والهمة كيلا يكونوا تحت اقدام  
المذلة ولذلك قد تأسست جمعية متشكلة من الأمراء  
والاشراف والعلماء تحت رئاسة سيدنا الشيخ  
سيد عبد القادر لابراز الموجودية للمملكة الكردية  
ومحافظة حقوقهم يابنات كثيرة نفوذهم و وسعة  
مواطنهم و بيان احوالهم الماضية بالحقائق  
والدلائل التاريخية وبأدلة استحقاقهم لتفويض  
مقدراتهم لما فيهم من المزايا كالسيخاوية والطمسة  
والغيرة والصدقة وغير ما ذكر من آدابهم الدينية  
وعاداتهم المالية فلمرجو من كمال همتكم و تمام  
غير تكميم إيمان القارئون من علماء و شرفاء و فضلاء  
الـ كرادان تشرعوا اذيل التهاون و اكمال التكاسل  
والتوانى و تحجهدوا كل الجهد في ارشاد الغافلين  
و ايقاظ النائمين و اتحاد المنافقين و انعقاد الاخوة  
الإسلامية فيما بينهم بتغييرهم على التهذيق بالأخلاق  
الـ حميدة الحمدية و تشويقهم على السعي في المنافع  
الـ عمومية و تغيرهم عن الافراض والحسد والنفاق  
والشقاق وغيرها من الخصائص الـ دينية والـ منافع  
الجزئية الرديئة .

ولكون هذا العالم عالم الاسباب . والسبب  
الموصى للمرید الى المراد ایماهو السعی کایدل